



Juni · Juli · August 2016

EVANGELISCH-LUTHERISCHE

# Epiphanien gemeinde

Termine · Veranstaltungen · Gottesdienste



*Sommer im Herzen*



**Großer Spaß:**

Kurz vor den Ferien  
ist wieder Sommer-  
fest-Zeit in unserer  
Gemeinde

➔ Seite 5



**Großer Schritt:**

Wichtige Infos  
zur Anmeldung  
zum Konfirmanden-  
unterricht

➔ Seite 17

## Inhalt

Editorial .....	3
Open-Air <b>Stadtspark-Gottesdienst</b> .....	4
<b>Sommerfest</b> von Gemeinde und Kita .....	5
Sport für Flüchtlinge und <b>Fußball-EM</b> .....	6
<b>einfach singen</b> und Klavier hören .....	7
Musikalische Highlights in der <b>Musikzeit</b> .....	8
<b>Familiennachrichten</b> und Verschiedenes .....	10
Kinder-Gruppen und <b>Neues aus der Kita</b> .....	12
<b>Jugendtermine</b> und Jugendangebote .....	14
Interessante Termine für <b>Senioren</b> .....	18
<b>netzwerk nachbarschaft</b> .....	22
Infos zur <b>Kirchengemeinderatswahl 2016</b> .....	23
<b>Termine</b> und Pilger-Infos .....	24
Unter gutem Stern im <b>Epiphanienhaus</b> .....	26
<b>Kampnagel</b> im Sommer .....	27
<b>Zehner</b> für die Gemeinde/Impressum .....	28
Adressen/Ansprechpartner .....	30

## Sommer im Herzen

Es wird Sommer. Wir finden uns auch wieder unter offenem Himmel: bei den Stadtparktaufen, beim Pilgern, zum Sommerfest ... **„Die Herzen in die Höhe!“** – so klingt es vor dem Abendmahl. Gott fliegen die Herzen zu. Denn wir spüren seine Liebe, seine Wärme, seine stärkende Lebenskraft, sein Nahesein. Abendmahl ist wie „Sommer im Herzen“ – egal zu welcher (inneren) Jahreszeit.



Pastorin Martinsen

Es ist, den Sommer in sich aufnehmen und Gottes Liebe in sich haben, sie im Herzen tragen. Liebe geht eben durch den Magen! Da können die Träume in den Himmel wachsen. Die Herzen in der Höhe machen die Erdschwere leichter. Neues ist möglich. Mit Liebe genährte Träume werden schneller Wirklichkeit.

***Gott nahe zu sein, ist mein Glück!*** (Ps 73,28) Am Strand, in den Wäldern, auf dem Wasser, im Stadtpark, auf dem Balkon, in blühenden Blumen, in summenden Insekten, bei Vanilleeis und Erdbeeren, bei Sommerbowle, dem Gras zwischen nackten Zehen, beim Spaziergang am lauen Sommerabend ... Da spüren wir den Sommer. Da können die Träume in den Himmel steigen, können wir leichter aus der (inneren) Enge aussteigen, weil Gottes Weite so sehr spürbar ist.

Anfang Juni kehrt Pastorin Kirschstein zurück. Ich sage Danke für zwei wunderbare Monate in der Epiphaniengemeinde! Mitten im Frühling war diese Zeit ein wunderbarer Sommer für mich. Möge die Gemeinde sich ihr weites Herz bewahren und die Träume in den Himmel steigen lassen. Mit Gottes Segen werden die Sommerblüten treiben – egal zu welcher Jahreszeit – und viele anlocken.

**Ich wünsche Ihnen viel Sommer – innen und außen!**

**Herzliche Grüße,**

**Pastorin Raute Martinsen**

## Vertretung: Großer Dank

Liebe Gemeindemitglieder,

wir hatten in den letzten Wochen eine besondere Situation: Unsere Pastorin Melanie Kirschstein war kurzfristig zur Kur aufgebrochen. Und wir haben in dieser Zeit eine gute Unterstützung erhalten. Dafür sind wir sehr dankbar. Wir möchten uns besonders bei Pastorin Raute Martinsen und bei den Kolleginnen und Kollegen in der Region und aus dem Vertretungspfarramt im Kirchenkreis für die Übernahme der pastoralen Aufgaben bedanken. Daneben gilt unser besonderer Dank den hauptamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern. Auf sie ist in dieser Zeit eine besondere Verantwortung übergegangen, und sie hatten einiges an Mehrarbeit aufzufangen. Durch die gute Zusammenarbeit und anhaltend große Unterstützung der vielen Ehrenamtlichen haben wir diese Zeit gut bewerkstelligt. Wir konnten feierliche Gottesdienste feiern, und unser Gemeindeleben blieb lebhaft. Vielen Dank!

Broder Jürgensen  
für den Kirchengemeinderat der Epiphaniengemeinde

## Open Air: Besonderer Gottesdienst

Der Stadtpark hat sich bereits vor zwei Jahren beim Stadtparkjubiläum als toller Ort für einen Gottesdienst unter freiem Himmel bewährt. Auch in diesem Sommer findet hier wieder ein ganz besonderer Gottesdienst statt: Wir versammeln uns am Landhaus Walter, um einen Gottesdienst zu feiern, bei dem wir Gott ganz nah

sind. Anschließend gehen wir zusammen zum Stadtparksee, um unsere KonfirmandInnen zu taufen. Für erhellende Momente sorgen ein Gospelchor und Clownin Hulda. Haben Sie „Sommer im Herzen“ – am **Sonntag, 10. Juli, um 10.30 Uhr am Landhaus Walter**, Stadtpark/Otto-Wels-Straße.



## Sommerfest: Viel Sonne

Es ist wieder soweit – am **Sonntag, 3. Juli, ab 10 Uhr** feiern wir den Sommer! Zuerst mit einem besonderen Gottesdienst für Groß und Klein: Viele Kita-Kinder, Taufferinnerung und Reisesegen stimmen auf den Sommer ein.



Direkt im Anschluss startet bei hoffentlich bestem Wetter das große Sommerfest von Gemeinde und Kita. Auf dem Kirchenvorplatz laden Flohmarktstände zum Stöbern ein (Standgebühr 10 Euro und ein Beitrag für den Grillstand, Anmeldung bitte im Kirchenbüro). Wie immer wird die Hüpfburg die Kleinen begeistern, während die Großen sich an Kaffee und Kuchen, Würstchen und Saft, Stockbrot und Salaten aus Gemeindeproduktion erfreuen. Die Kita (Neckelmannstraße 1) feiert Kinderfest mit Spiel & Spaß. Viele Überraschungen und ein buntes Programm sorgen für einen unvergesslichen Tag. **Sie sind herzlich eingeladen!**

## Sommerfest 2: Schöne Tradition

Der Sommer kommt – und mit ihm wie jedes Jahr das schon traditionelle Sommerfest im Epiphanienhause. In diesem Jahr findet es am **Samstag, 9. Juli**, statt.

Auch wie in jedem Jahr hoffen BewohnerInnen, MitarbeiterInnen und ihre Gäste auf schönes Wetter, damit im Garten gefeiert werden kann. Wir drücken die Daumen!

## Sportkurs: Gemeinsame Sache

Für Familien auf der Flucht sind gemeinsame schöne Erlebnisse selten. Umso wertvoller ist es, wenn im neuen Heimatort ein wenig Normalität einkehrt. Deshalb lädt die katholische St. Sophien-Gemeinde in Barmbek geflüchtete Frauen und ihre Kinder zum Sport in die Turnhalle der Sophienschule ein. **Freitags von 17–18.30 Uhr** findet hier in der Elsastraße 46 ein **Mutter-Kind-Turnkurs** mit klassischen Bewegungsspielen wie Hasenjagd, 10er-Fang oder Brennball oder einem Bewegungsparcour statt.

Es wäre schön, wenn sich Helferinnen finden, die die Frauen und Kinder in der Unterkunft in der Hufnerstraße abholen und zurück begleiten. Natürlich dürfen die Unterstützerinnen ihre eigenen Kinder mitbringen und selbst mitturnen. Bei Interesse schreiben Sie bitte eine E-Mail an [fluechtlingshilfe-sport@sanktsophien.de](mailto:fluechtlingshilfe-sport@sanktsophien.de)

## Fußball-EM: Große Gefühle

„Nein!!!“ – „Was macht ihr denn?!“ – „TOOOOR“: Bald ist wieder Fußball-EM! Und wie immer treffen sich alle Fans im Gemeindesaal, um gemeinsam mitzufiebern, mitzuleiden und mitzujubeln. Für leckere Würstchen vor dem Spiel (bei späten Anpfiff-Zeiten) oder in der Halbzeit und für gekühlte Getränke ist gesorgt. Außerdem können alle Torjäger auf die Torwand schießen und beim Fußball-Quiz (Preise gesponsert von der Schiffszimmerer-Genossenschaft) ihr Fachwissen beweisen.

Wir zeigen alle Spiele mit deutscher Beteiligung. In der Vorrunde also:

**So., 12. Juni, 21 Uhr**

**Deutschland : Ukraine**

**Do., 16. Juni, 21 Uhr**

**Deutschland : Polen**

**Di., 21. Juni, 17 Uhr**

**Nordirland : Deutschland**

Anschließend verfolgen wir (hoffentlich!) den Weg unserer Mannschaft bis zum nächsten Titel. Aber auch ohne deutsche Beteiligung wird das **Finale am 10. Juli ab 21 Uhr** im Gemeindesaal übertragen.

**Wir wünschen tolle Spiele und viel Spaß!**



## Einfach singen: Schöne Töne

Anna Ubbelohde lädt wieder einmal zu „einfach singen“ ein: Die Gruppe trifft sich unregelmäßig und ohne Verpflichtung für jeweils 1 Stunde in der Epiphanienkirche und singt einfach: Töne – Lieder aus dem Gesangbuch – Taizè-Gesänge – Kanons ... Dazwischen gibt es Stimm- und Körperwahrnehmungsübungen, weil Singen und Tönen immer etwas mit dem ganzen Menschen zu tun hat. Und die Teilnehmer genießen den Kirchenraum auch in der Stille.

Wer mitsingen möchte, meldet sich bei Anna Ubbelohde (annaubbe@gmx.de) und lässt sich in eine Verteilerliste aufnehmen, um vom nächsten Termin zu erfahren. Oder liest einfach den Gemeindebrief: **Das nächste Treffen findet am Dienstag, 31. Mai, von 17.30–18.30 Uhr in der Kirche statt.**

## Schülerkonzert: Kleine Meister

Die Klavierschüler von Dörte Stubbe zeigen wieder einmal ihr Können: Anfänger, die erst seit ein paar Wochen Klavier spielen, haben hier ebenso ihren großen Auftritt wie Schüler, die schon Meister der Tasten sind. Das Schönste daran: Die Schüler spielen für einen guten Zweck. Die Einnahmen des Konzerts – die sich ausschließlich aus Spenden zusammensetzen, denn der Eintritt ist wie immer frei – gehen an den Verein Zauberkinder e.V., der Projekte für Kinder und Jugendliche in unserer Gemeinde organisiert. Also kommen Sie vorbei und spenden Sie großzügig – beim **Benefiz-Konzert am Freitag, 8. Juli, um 19 Uhr.**



## Praxis für Shiatsu und Frauengesundheit

Japanische Energiemassage am bekleideten Körper

Begleitung durch die Schwangerschaft / die Zeit danach

Shiatsu für alle, speziell auch für Kinder

Termine nach telefonischer Vereinbarung

Allgemeines und Spezielles zum Shiatsu auf [www.shiatsupraxis-ficht.de](http://www.shiatsupraxis-ficht.de)

康

Manuela Ficht

Shiatsu-Praktikerin

Meerweinstraße 16

Telefon 27 88 13 31

## Musikzeit im Juni: Schöne Stimmen

**Chor „FrauenStimmen“**

**Klavier: Sebastian Sprenger**

**Leitung: Anna Ubbelohde**

Anna Ubbelohde, die Sie aus vielen Gottesdiensten kennen, hat mit dem Musiker und Komponisten Sebastian Sprenger einen Projekt-(Frauen)-Chor ins Leben gerufen. Für die Musikzeit im Juni haben die beiden ein Programm zusammengestellt, das Werke aus alter und neuer Zeit erklingen lässt: gleichstimmige Chorwerke von Thomas Tallis, Werke der Romantik von Mendelssohn-Bartholdy und Rheinberger sowie Wiegenlieder. Im Mittelpunkt des Programms stehen Werke von Sebastian Sprenger selbst.



Musikzeit  
EIPHANIEN

**Ein vielstimmiger Abend mit dem Chor „FrauenStimmen“: Musikzeit am Sonntag, 12. Juni, um 18 Uhr in unserer Kirche. Der Eintritt ist wie immer frei, Spenden sind willkommen.**

## Musikzeit im Juli: Außergewöhnliches Doppel

**Duo „Pia Perku“**

**Saxophon: Marcus Roesler**

**Klavier & Keyboard: Bernd Thiele**

**Perkussion & Drums: Kai Voigtländer**

Pia Perku sind entfachtende Rhythmen und inspirierende Melodien irgendwo zwischen skandinavischem Jazz, sinnlichem Pop und der Lebendigkeit Afrikas.



**Stil-Mix à la Pia Perku: Musikzeit am Sonntag, 10. Juli, um 18 Uhr in unserer Kirche. Eintritt frei, Spenden willkommen. Und noch ein Tipp: Im Anschluss an die Musikzeit wird im Saal das Finale der Fußball-EM übertragen. Das wird ein unvergesslicher Abend!**

## Musikzeit extra: Offenes Sommerkonzert

**Winterhuder Kantorei Epiphaniien**

**Leitung: Edzard Burchards**

**Rezitationen: Andreas Schmidt**



Zum Tag der Musik findet am 19. Juni eine „Musikzeit extra“ statt: Die Winterhuder Kantorei Epiphaniien singt ein offenes Sommerkonzert. „Musik, du bist die tiefste Labe“, so der Titel des Konzerts, verspricht Frühling, Sommer, Wald und Lerchen, Liebe, Sonne, Abschiedsleid und frommes Sehnen: Kompositionen aus sechs Jahrhunderten von Lechner bis Nickel. Andreas Schmidt rezitiert dazu passende Texte.

**Musik, du bist die tiefste Labe: Musikzeit extra am Sonntag, 19. Juni, um 16 (!) Uhr in unserer Kirche. Wie immer ist der Eintritt frei, wir freuen uns über Spenden.**

## Vorschau: Klassik für Kinder

**Lesung: Kinderbuchautor Kalle Herges**

**Gesang & Leitung: Julia Sukmanova**

**Klavier: Elena Sukmanova**

Klassik für Kinder: Notieren Sie sich schon jetzt den Termin für die erste Musikzeit nach der Sommerpause: **Sonntag, 11. September, um 18 Uhr** in unserer Kirche. Mehr darüber im nächsten Gemeindebrief.

**ZUR GONDEL**  
CAFÉ RESTAURANT BOOTSVERLEIH  
mit warmer Winterterrasse

Kaemmererufer 25  
22303 Hamburg  
Tel.: 040 / 280 584 66 [www.zur-gondel.de](http://www.zur-gondel.de)

Ankommen & Wohlfühlen

## Familiennachrichten



TAUFEN



TRAUUNGEN



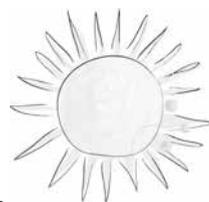
## Elterngruppe: Gute Idee

Seit Ende letzten Jahres gibt es eine Gruppe für Mütter und Väter, die vor vielen Jahren mit ihren Kindern in die Kinderkirche oder in die Spielgruppen kamen. Die Kinder sind inzwischen erwachsen geworden. Die Eltern sind sich in den Jahren immer wieder über den Weg gelaufen: in der Schule, in der Kirche, beim Einkaufen. Jetzt treffen sie sich – organisiert von Ute Pfeiffer und Annegret Wendt – regelmäßig einmal im Monat um 19 Uhr im Vorraum der Kirche mit und ohne Thema, zum Klönen, Singen und zum Abschluss-Segen. Die nächsten Termine: **Donnerstag, 16. Juni, und Donnerstag, 15. September**, nach der Sommerpause. Interessierte sind herzlich willkommen.

## Gemeindeferien: Verdiente Pause

Die Gemeinde macht **Sommerpause: Vom 25. Juli bis 26. August** entspannen die Mitarbeiter unserer Gemeinde im wohl verdienten Sommerurlaub. Die

jeweils amtierenden Vertretungen finden Sie in unserem Schaukasten oder ganz aktuell auf dem Anrufbeantworter. Wir wünschen Ihnen einen gesegneten Sommer!



## Gespräche im Pfarrhaus: Gott und die Welt

Wasser und Wein, kleine Snacks und große Fragen am Tisch im Pfarrhaus – wer dabei sein möchte, meldet sich bitte unter [pastorin@epiphaniengemeinde.de](mailto:pastorin@epiphaniengemeinde.de) oder Tel: 270 83 08 an. Pastorin Kirschstein erwartet Sie am **Montag, 4. Juli, Montag, 12. September, und Mittwoch, 12. Oktober, jeweils um 20 Uhr im Pfarrhaus, Großheidestraße 42**. Alle, die Glauben und Leben noch mehr zusammenbringen möchten, sind herzlich eingeladen.

## Liturgischer Gottesdienst: Schöne Einstimmung

Die Mitglieder dieser Arbeitsgruppe für den Gottesdienst am dritten Sonntag im Monat beschäftigen sich mit dem Predigttext, bereiten den Gottesdienst inhaltlich vor und stimmen sich auf den Sonntag ein. Die Gruppe trifft sich **jeweils Mittwoch, 15. Juni, 13. Juli und 17. August, um 16 Uhr** in den Räumen von „Jarrestadt-Leben“, Wiesendamm 123 – Interessierte sind herzlich willkommen!

## Ferien-Gottesdienst: Besonderes Thema

Auch in diesem Jahr können Sie sich auf einen ganz besonderen Gottesdienst mitten in den Sommerferien freuen: **Am Sonntag, 21. August, um 10 Uhr** wird Angelika Rischer einen Erzähl-Gottesdienst halten. Sommerliches Thema ist der Heilige Christophorus, den viele von uns als den Schutzheiligen der Reisenden kennen. Erfahren Sie mehr über diesen Märtyrer und gehen Sie mit Angelika Rischer und Annegret Wendt auf eine Reise in die Vergangenheit.



### NATURHEILPRAXIS

für Kinder, Jugend und Familien

Ursel Schaa (Heilpraktikerin)



Geibelstraße 16

22303 Hamburg-Winterhude

Telefon 040 32 51 19 37

[UrselSchaa@aol.com](mailto:UrselSchaa@aol.com)

[www.familienpraxis-schaa.de](http://www.familienpraxis-schaa.de)

## Kindergruppen: Kleine Welt

montags 9.30–11.30 Uhr Krabbelgruppe für Kinder ab 6 Monaten mit Eltern  
Leitung: Angela Händler  
**Es sind noch Plätze frei!**

dienstags bis 9.00–11.30 Uhr Spielgruppe für Kinder ab ca. 1,5 Jahren  
donnerstags Leitung: Anita Campbell Chávez-Feil  
**Es sind noch Plätze frei!**

mittwochs 15.30–16.30 Uhr Kinderkirche für Kinder von 4 bis 7 Jahren  
(Nicht in den Hamburger Schulferien)  
Leitung: Pastorin Wendt



17.00–18.30 Uhr Mi-Treff für ca. 7- bis 12-Jährige  
Leitung: Sophie Frühwald  
Infos zu Themenabenden und Aktuelles auf  
[www.ephaniengemeinde.de](http://www.ephaniengemeinde.de)  
(Kinder und Jugend)

donnerstags 15.00–15.30 Uhr Musikalische Früherziehung in der Kita  
Leitung: Irene Otto (Anmeldung Kita: Warteliste!)

freitags keine Gruppen

## Ausflüge: Schöne Ferien

Was ist das Schönste an den Ferien? Zu Hause zu bleiben – zumindest wenn man an unseren Ausflügen teilnimmt. Die Kleinen fahren **am Freitag, 22. Juli**, mit ihren Eltern in den **Wildpark Schwarze Berge**. Der Bus startet um 9 Uhr am Wiesendamm 125 und ist um ca. 16 Uhr wieder da. Erwachsene zahlen für Eintritt und Fahrt 8 €, Kinder ab 4 Jahre 4 €. Für die etwas Größeren steht ein Ausflug zu Winnetou auf dem Programm: **Am Freitag, 2. September**, fahren wir um 17.45 Uhr vom Wiesendamm 125 aus nach Bad Segeberg zu den **Karl-May-Festspielen** und sind gegen 23.30 Uhr zurück. Preis für Eintritt und Fahrt: Erwachsene 16 €, Kinder bis 15 Jahre 10 €. Beide Ausflüge werden vom Verein Zauberkind e.V. unterstützt.  
**Anmeldung bitte bei Angela Händler im Gemeindebüro.**

## Leitungsrunde: Anregender Frühling

**„Die Kälte des Winters macht einem erst die Freude über den Frühling bewusst“**

Unter diesem Motto trafen sich Leiterinnen und Leiter der Kindertagesstätten des Kirchenkreises Hamburg Ost in Epiphaniën. Ein schöner Brauch, der vielleicht schon „traditionell“ genannt werden kann. Eingeladen und liebevoll vorbereitet von der Geschäftsführung des Kita-Bereiches in unserem Kirchenkreis. Viele fleißige Hände hatten den Kirchenraum mit einer bunten Tafel ausgestattet und für eine angenehme Atmosphäre gesorgt. Nach der Begrüßung durch Frau Gunda Salaheldin, der Leiterin des Bereichs Kita in unserem Kirchenkreis, stimmte Frau Pröbstin Lübbers die Anwesenden auf den Frühling und die Kraft des Wachsens und der Entwicklung ein. Wie gut die Saat der Qualitätsentwicklung aufgegangen ist, war an der Runde der Leiterinnen und Leiter zu ersehen, die in diesem Jahr zur QM-Zertifizierung beglückwünscht werden konnten. Anschließend tauschten sich Leiterinnen und Leiter untereinander über ihre Arbeit aus. Was gab es für Entwicklungen, was ist für das kommende Jahr geplant? Auch das Gespräch mit Mitarbeitern aus dem Kirchenkreis wurde gesucht und gepflegt. Als besonderes Highlight des Tages hielt Frau Maren Lehky, Führungskräftecoach, einen Vortrag zum Thema „Voll entflammt oder ausgebrannt – Strategien für mehr Energie in der Führungsrolle“. Ein anregungsreicher Vortrag, der die Weiterentwicklung des eigenen Gesundheitsmanagements der Anwesenden sicher unterstützen kann.



Ingeborg Klöckner, Leitung

### Kindertagesstätte Epiphaniën

Neckelmannstraße 1 | 22303 Hamburg

Telefon 279 17 99 | Fax 27 80 75 10 | [kita.epiphaniën@eva-kita.de](mailto:kita.epiphaniën@eva-kita.de)

Ihre Ansprechpartnerin: Ingeborg Klöckner, Leitung



### Der Verein Zauberkinder

ZAKI fördert Aktionen für Kinder im Stadtteil und in der Gemeinde.

Wenn Sie etwas für die Kinder übrig haben, freuen wir uns über Ihre Unterstützung! Spendenkonto: Zauberkinder e.V.,

HASPA, BLZ 200 505 50, Kontonummer: 1242 12 50 92,

IBAN DE27200505501242125092, BIC HASPDEHHXXX

## JugendTreff: Volles Programm

donnerstags 18–20 Uhr JugendTreff (ab 12 Jahre) im Jugendkeller  
Leitung: David Barth und Epi-Teamer

*Der Jugendkeller ist donnerstags fest in den Händen der Konfirmanden. Das alles steht auf dem Programm:*

### **Mai**

26.05. Schlag den Barth

### **Juni**

02.06. Werwolf

09.06. Großer Preis

16.06. Fußball

23.06. Capture the Flag

30.06. Singstar

### **Juli**

07.07. Stadtpark (Kupp)

14.07. Überraschung

:) Sommerferien vom 21.07.–31.08.

22.-31. Juli: Sommerreise nach Dänemark – mehr Infos auf der nächsten Seite!

Infos zu Themenabenden und Aktuelles auch auf [www.ephaniengemeinde.de](http://www.ephaniengemeinde.de)  
(Kinder und Jugend)

### **JARRESTADT-ARCHIV**

**Wiesendamm 123**  
**22303 Hamburg**  
**[www.jarrestadt-archiv.de](http://www.jarrestadt-archiv.de)**  
**Telefon 040-2791817**

Wir haben jetzt wieder regelmäßig geöffnet:  
**Jeden 1. Mittwoch im Monat von 16–18 h**  
Beleben und ergänzen Sie unser Stadtteil-archiv durch Ihre Fotos und Erinnerungen. Oder schauen Sie einfach mal rein, was es hier so gibt.

## Sommerreise: Mehr Meer

Daugard liegt an der dänischen Ostküste. Und zwar direkt an der Ostküste, denn das Wasser grenzt an das Grundstück unserer Unterkunft. Die haben wir für unsere Sommerreise **vom 22.–31. Juli** ganz für uns allein – bzw. für uns gemeinsam: Denn wir starten aus Hamburg mit 45 Jugendlichen. Auf dem Programm steht viel Action vom Frühsport (freiwillig) über gemeinsame Ausflüge, Gruppenspiele bis hin



zum Partyküchendienst (manchmal nicht ganz freiwillig). Gleichzeitig bleibt natürlich auch genügend Zeit zum Entspannen – schließlich sind ja Ferien :) **Es gibt noch wenige Restplätze – wer Interesse hat, meldet sich schnell bei David Barth ...**

## Gottesdienst: Besonderer Tag

Am **24. Juni** ist Johannis-Tag, das Hochfest der Geburt Johannes' des Täufers. Der Johannis-Tag steht in enger Verbindung zur zwischen dem 20. und dem 22. Juni stattfindenden Sommer-sonnenwende. Diesen besonderen Tag möchten wir feiern – mit einem **Jugend-Gottesdienst für alle um 19 Uhr in der Matthäuskirche** (Gottschedstraße 17). Anschließend gibt's Lagerfeuer mit Grillen, Stockbrot, Cocktails ... Feiert mit!



## Gethsemane: Lange Nacht

Als Jesus mit seinen Jüngern am Gründonnerstag das Abendmahl feiert, weiß er, dass es eine lange Nacht werden wird. Er nutzt das Mahl, um sich im Kreis seiner engsten Vertrauten für das Bevorstehende zu stärken. Auch einige der Jugendlichen haben sich für die Gründonnerstag-Nacht einiges vorgenommen: „Natürlich bleiben wir bis zum Frühstück wach“ (Robin, Konfi). Und auch sie stärken sich dazu mit dem Abendmahl. Um 22 Uhr beginnt die erste Andacht: Jesus bittet seine



Jünger, mit ihm zu beten und wachsam zu bleiben. Trotz des langen Schultags zu dieser Zeit noch kein Problem für Robin und seine Freunde. Damit das auch so bleibt, haben die Teamer verschiedene Stationen aufgebaut, die das Wachbleiben erleichtern. Zu den vollen Stunden kommen alle zu gemeinsamen Andachten zusammen: wach bleiben und beten. Je weiter die Nacht fortschreitet, desto „meditativer“ werden die Jugendlichen. Aber irgendwann ist es dann doch geschafft. Grabsteinschwer fallen die Jugendlichen zu Hause in ihre Betten und haben zum Glück langes Wochenende: Ostern naht.

## Konfirmierte 2016: Alles Gute



## Konfirmandenkurse: Einfache Anmeldung

Nach den Sommerferien fällt der Startschuss für die neuen Konfirmandenkurse. Es gibt mehrere Modelle, mehrere Kirchen und PastorInnen:

### **Epiphaniienkirche** (Großheidestraße)

Pastorin Kirschstein, Diakon Barth und Team (Telefonische Auskunft: 270 83 08)

- 1x im Monat sonnabends von 11–14.30 Uhr, eine Konfirmandenreise im Juni/Juli 2017 gemeinsam mit Winterhude-Uhlenhorst. Konfirmation Frühjahr 2018.

**Anmeldetermin: 15. Juni, 17– 19 Uhr**

### **Heilandskirche** (Winterhuder Weg) und **Matthäuskirche** (Krohnskamp)

Pastorin Ande und Team (Telefonische Auskunft: 413 466 44)

- 1x im Monat sonnabends von 10–14 Uhr, eine Konfirmandenreise im Juni/Juli 2017 gemeinsam mit Epiphaniien. Konfirmation Frühjahr 2018.

**Anmeldetermine: 8. Juni, 17– 19 Uhr/16. Juni, 17–19 Uhr**

### **St. Gertrud:** Konfi-Reise

Pastorin Cornelius, Diakon Preißler und Team (Telefonische Auskunft: 220 51 05)

- Einwöchige Reise in den Hamburger Pfingstferien (22.–28.5.17 inkl. Himmelfahrt), zusätzlich etwa alle 6 Wochen Freitagabends von 17–19.30 Uhr, dazu ein Wochenende im Frühjahr 2018.

**Anmeldetermin: 7. Juni, 17– 19 Uhr**

Startschuss für diese 3 Modelle: JugendNacht der Kirchen am 17.9. in Epiphaniien.

### **KIDS-Konfer XL – für Kinder von 9–10 Jahren** (Klassen 3 und 4)

Pastor Liberman (Telefonische Auskunft: 431 833 83)

- Sechs Sonnabende von 10–14 Uhr, eine Wochenendreise, ein intensiver, gut halbjährlicher Block. Konfirmation 2021.

**Anmeldetermin und Informationsabend: 13. Juli, 19.30 Uhr in Matthäus**

### **Matthäuskirche**

Pastor und Pastorin Schröder-Micheel (Telefonische Auskunft: 27 32 41)

Für die Teilnehmer des Konferkurses Schröder-Micheel – mit persönlicher Einladung

- Freitags 1x im Monat von 16.30–20 Uhr.

## Termine: Gutes Training

### Aktiv sein im Gemeindesaal, Wiesendamm 125:

montags und freitags	10–13 Uhr	Internet-Café: Info und Terminabsprache bei Marlies Nehmzow, Telefon 27 69 15	
montags (14-täglich)	18.30–20 Uhr	Kreis- und Meditationstänze Leitung: Frau Peters, Tel: 0163-772 55 98	
dienstags	9–9.45 Uhr	Senioren-Gymnastik Leitung: Frau Plewe. Kostenlose Probestunde!	
dienstags	10–11.30 Uhr	Ganzheitliches Gedächtnistraining Leitung: Frau Lopin. Kostenlose Probestunde!	
dienstags	16.30–17.30 Uhr	Offene Musikgruppe mit Instrumenten Interessierte sind eingeladen. Info: Ute Roddey, Tel: 30391086	
dienstags	17.45–19 Uhr	Singen mit den „Epiphaniestönen“ Alle, die Spaß am Singen haben, sind willkommen! Info: Ute Roddey, Tel: 30391086	
dienstags	19.30 Uhr	Winterhuder Kantorei Epiphanien <b>(in der Kirche)</b> Leitung: Edzard Burchards, mail@edzardburchards.de (Notenkenntnisse erforderlich)	

### Und im Vorraum der Kirche, Großheidestraße 44:

vierter Donnerstag im Monat	19 Uhr	Frauengruppe Info: Frau Schmöcker, Telefon 27 33 29	
freitags	10–11.30 Uhr	English Conversation Circle Leitung: Frau Gilbert. Kostenlose Probestunde!	
letzter Freitag im Monat	16–17 Uhr	Büchermarkt im Kircheneingang mit Clive Kewell – spannende Lektüre fast geschenkt!	

## Erdbeerfest: Fröhliches Früchtchen

Es ist wieder soweit: Zum Sommerauftakt feiern wir mit den Seniorinnen und Senioren unser beliebtes Erdbeerfest – natürlich mit ganz vielen Erdbeeren! Neben den lustigen Sommerliedern, die wir mit unseren Gästen singen, dürfen Sie sich auch auf schöne Geschichten freuen, die von Frau Händler, Frau Haak und Frau Nehmzow vorgetragen werden.

**Wann: Freitag, 3. Juni, 15 Uhr**

**Wo: Gemeindesaal, Wiesendamm 125**



## Ausflug nach Prestin: Gute Fahrt

Los geht's: Wir machen mit den SeniorInnen (auch aus den Nachbargemeinden) einen Ausflug nach Prestin (Mecklenburg). Nach einem gemütlichen Mittagessen in einem Landgasthof fahren wir zur „Pressentin'schen Kapelle“. Dort wird uns der Hausherr Friedrich von Pressentin sein Anwesen und vor allem die Kapelle zeigen und viel Historisches darüber berichten.

Die Kosten für Busfahrt und Mittagessen betragen 30,- €. Anmeldung bis 1. Juni 2016 bei Marlies Nehmzow unter Telefon 27 69 15.

**Wann: Mittwoch, 8. Juni, 9.30 Uhr**

**Wo: Vor unserer Kirche**



## Spiele-Nachmittage: Echter Gewinn

Ob Brettspiel oder Karten, ob Würfel oder Denkspiele: Einmal im Monat laden Marlies Nehmzow und Ingrid Schmarbeck zum Spiele-Nachmittag ein.

**Wann: Donnerstag, 16. Juni, 15 Uhr – UNO**

**Donnerstag, 14. Juli, 15 Uhr – Kniffel**

**Donnerstag, 25. August, 15 Uhr – Guinness  
Spiel der Weltrekorde**

**Wo: Vorraum unserer Kirche, Großheidestraße 44**



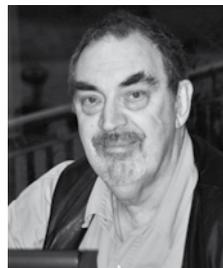
## DJ Froschauer: Mitreißender Rhythmus

Klingt gut: An zwei Terminen kommt wieder unser Disk-Jockey Hans-Peter Froschauer in den Gemeindesaal, um die Senioren mit ihren Musikwünschen zu unterhalten. Außerdem bereitet Marlies Nehmzow Lieder zum Mitsingen vor, und natürlich spielen wir auch das beliebte Musikquiz.

**Wann: Montag, 20. Juni, 15 Uhr**

**Montag, 15. August, 15 Uhr**

**Wo: Gemeindesaal, Wiesendamm 125**



## Anna Ubbelohde: Bekannte Klänge

Viele von den SeniorInnen kennen die Musikerin Anna Ubbelohde aus verschiedenen Gottesdiensten. Jetzt besucht sie uns, um einen schönen Nachmittag zum Mitsingen zu gestalten. Sicher können viele von Ihnen noch Sommer-, Wander- und Volkslieder aus ihrer Jugend anstimmen. Vielleicht mögen einige der Gäste auch berichten, wie bestimmte Lieder sie an die Vergangenheit erinnern.

**Wann: Montag, 27. Juni, 15 Uhr**

**Wo: Gemeindesaal, Wiesendamm 125**

## Geburtstagsrunde: Herzlichen Glückwunsch

Hoch soll'n sie leben: Wieder einmal ehrt Marlies Nehmzow alle Geburtstagskinder aus dem Seniorenkreis. Bei Kaffee und Kuchen gratuliert sie allen Teilnehmern ihrer Gruppen, die zwischen dem 4. April und dem 3. Juli ihren Geburtstag gefeiert haben. Selbstverständlich sind auch die anderen Senioren herzlich eingeladen.

**Wann: Montag, 4. Juli, 15 Uhr**

**Wo: Gemeindesaal, Wiesendamm 125**



**Podologische Praxis** Sabine Erdmann

*medizinische  
Fußpflege  
und Kosmetik*

Hanssensweg 16  
22303 Hamburg

 2 70 20 21  
podo.erdmann@yahoo.de

## Michael Kühl: Andere Saiten

Der Musiker Michael Kühl besucht unsere SeniorInnen, um sie an die Lagerfeuerromantik ihrer Jugend zu erinnern. Sicher haben viele von Ihnen am Lagerfeuer gegessen und mit Gitarrenbegleitung schöne Volks-, Heimat- oder auch Wanderlieder gesungen.

**Wann: Montag, 18. Juli, 15 Uhr**

**Wo: Gemeindesaal, Wiesendamm 125**



## Peter Böhm: Tolle Drehorgel

Viele unserer Gäste kennen Peter Böhm, der immer wieder schöne Nachmittage mit seiner Drehorgel gestaltet. Im August kommt er in den Gemeindesaal, um die Musikwünsche unserer Gäste zu erfüllen. In seinem Bestand an der Drehorgel hat er viele Schlager und andere Lieder, die einmal Ohrwürmer waren. Gerne trägt Herr Böhm auch Gedichte und Kurzgeschichten vor. Dieses Mal hat er sich Texte von Heinz Erhardt ausgesucht und möchte damit unser Publikum unterhalten.

**Wann: Montag, 29. August, 15 Uhr**

**Wo: Gemeindesaal, Wiesendamm 125**

## Vorschau: Schöne Aussichten

Bitte notieren Sie schon einmal die folgenden Termine: Am **Donnerstag, 15. September**, treffen wir uns am Jungfernstieg zur **Kanalfahrt**. Dabei fahren wir über den Osterbekkanal zum Stadtparksee und anschließend über den Goldbekkanal zurück zum Jungfernstieg.



Ein Highlight unserer Seniorenarbeit ist die jährliche **Modenschau**, die in diesem Jahr am **Freitag, 23. September**, stattfindet. Dabei zeigen Ihnen die „Models“ aus unserer Gemeinde Kleidungsstücke, die Sie anschließend auch erwerben können. Die passende Musik für den jeweiligen Auftritt wird von unserem DJ Hans-Peter Froschauer gespielt.

**Im nächsten Gemeindebrief informieren wir Sie ausführlichen über diese beiden Höhepunkte in unserem Programm.**

## netzwerk nachbarschaft: Praktische Hilfe

Renate Lipp und Hille Richtsen melden sich aus dem **netzwerk nachbarschaft**. Die beiden freuen sich auf Ihren Besuch im Gemeindebüro – immer dienstags in der Zeit von 10.30 Uhr bis 11.30 Uhr.

**SUCHE:**  
Freundliche und  
interessante Gesellschaft

**ICH BIETE:**  
Zeit zum Vorlesen  
und für Gespräche

Es ist einiges passiert: Das Netzwerk bekam Anfragen von Menschen, die sich über einen Besuch sehr freuen würden, und es haben sich auch gleich sehr freundliche Menschen gefunden, die diese Aufgabe übernehmen. Außerdem hatten Renate Lipp und Hille Richtsen Besuch in der Sprechstunde mit der Bitte, jemanden zu finden, der bereit ist, für zwei Herren jeweils eine Lampe in ihrer Wohnung anzubringen. Auch hier hat sich schnell ein hilfsbereiter, freundlicher Mensch bereit erklärt, diesen beiden Herren spontan zu helfen. Einige Gruppen/Initiativen – auch aus anderen Stadtteilen – sind vorbeigekommen, um mehr über das Netzwerk zu erfahren. Vielleicht möchten auch Sie mehr darüber wissen oder überlegen, ob und wie Sie sich einbringen könnten. Dann melden Sie sich doch sehr gern bei Renate Lipp und Hille Richtsen – hier noch einmal die Kontaktmöglichkeiten: **Telefon 270 83 07** (immer dienstags von 10.30–11.30 Uhr), vorbeikommen oder E-Mail an: [Lipp.Richtsen@t-online.de](mailto:Lipp.Richtsen@t-online.de)



Ich möchte zum **netzwerk nachbarschaft** gehören:

Vorname, Name: .....

Straße, Hausnummer: .....

Telefon und ggf. Mailadresse: .....

Ich brauche Hilfe bei: .....

Zeitaufwand etwa: .....

Was muss man können oder mitbringen: .....

Ich biete an: .....

Ich möchte einen zeitlichen Rahmen setzen von: .....  
(z.B. wöchentlich eine Stunde oder monatlich zwei Stunden oder ...)

Ich möchte oder kann besonders gut: .....

## Kirchengemeinderatswahl: Lohnendes Engagement

Alle sechs Jahre werden die Kirchengemeinderäte (KGR) in der Nordkirche neu gewählt. Am **Sonntag, 27. November 2016 (1. Advent 2016)**, steht diese Wahl erneut an. Jedes Mitglied unserer Gemeinde, das bis dahin 14 Jahre alt ist, ist berechtigt, den Kirchengemeinderat zu wählen. Aber was macht eigentlich der Kirchengemeinderat? Auf rechtlicher Seite gehören alle Aufgaben für die Ordnung der Kirchengemeinde dazu, z.B. die Entscheidung über Gebäude, das Einrichten von Mitarbeiterstellen, die Mitwirkung bei der Besetzung der Pfarrstellen oder die Verwaltung des Vermögens der Kirchengemeinde. Auf geistlicher Ebene steht der Kirchengemeinderat ein für z. B. die Sorge für einen lebendigen Gottesdienst, die Pflege der Kirchenmusik, die Förderung der Angebote für Kinder, Jugendliche und Erwachsene vor Ort oder die Unterstützung der haupt- und ehrenamtlich Mitarbeitenden. Im Kirchengemeinderat unserer Gemeinde sind zurzeit neben dem Vorsitzenden Broder Jürgensen und Pastorin Kirschstein 7 Mitglieder vertreten: Bianca Brauer, Almut Gogolin-Hinsch, Jens Hoyer, Lothar Lepold, Erika Schmöcker, Jobst Sparr und Elisabeth Witthoff. Sie alle stehen Ihnen bei Fragen zur Wahl gern zur Verfügung.



Möchten auch Sie sich im Kirchengemeinderat engagieren? Dann lassen Sie sich wählen! Wählbar ist jedes Gemeindeglied, das

- bereit ist, an der Erfüllung der Aufgaben des Kirchengemeinderats gewissenhaft mitzuwirken
- bereit ist, am kirchlichen Gemeindeleben, insbesondere am Gottesdienst, teilzunehmen
- zu Beginn des Wahlzeitraums das 18. Lebensjahr vollendet hat

**Auch hier sind Pastorin Kirschstein und die Mitglieder des Kirchengemeinderats bei allen Fragen gern für Sie da.**

## Blutspende: Neues Leben

SCHENKE LEBEN, SPENDE BLUT.

**SPENDE  
BLUT**   
BEIM ROTEN KREUZ

Blut ist Leben: Kommen Sie zur Blutspende des Deutschen Roten Kreuzes und retten Sie damit vielleicht Leben. Die nächste Gelegenheit dazu haben Sie am **Freitag, 1. Juli, zwischen 15.30 Uhr und 20 Uhr** in den Gemeindesaal. Die erfahrenen Mitarbeiter des Deutschen Roten Kreuzes nehmen Ihnen ganz sanft Blut ab, und Sie stärken sich hinterher mit einem kleinen Imbiss. Ganz nebenbei erfahren Sie dabei

auch noch etwas über Ihre eigene Gesundheit, denn im Rahmen der DRK-Blutspende wird ein großes Blutbild erstellt. Und damit Sie dieses gute Gefühl nicht nur einmal im Jahr verspüren dürfen, notieren Sie diesen Termin: **Die nächste DRK-Blutspende findet am 2. September statt.**

## Marathon: Himmlische Begleitung

Am 17. April trafen sich 25.000 Läufer zum 31. Hamburg Marathon. Unter ihnen waren auch wieder einige Läufer aus der Jarrestadt, darunter Angela Händler aus dem Gemeindebüro. Fast drei Monate hat sich die Gruppe für lange Läufe vorbereitet und nach jedem Training das gemütliche Beisammensein im Gemeindehaus genossen. Und alle haben es geschafft: Sie liefen – auf den letzten 11 km von Laufengel



begleitet – erfolgreich nach 42,195 km über die Ziellinie. Ein großer Dank an die vielen „sportlichen“ Engel! PS: Wer nächstes Jahr die Laufvorbereitung mitmachen möchte, ist herzlich eingeladen – **mit „Open Sports“ starten wir wieder im Februar 2017.**

## Rauswege: Keine Ausreden

Zu kalt, zu windig ... Der Winter ist längst vorbei – und mit ihm sind die Gründe verschwunden, warum man nicht durch den Stadtpark pilgern sollte. Der Pilgerpfad „Rauswege“, ein Geschenk der umliegenden Kirchengemeinden zum Stadtparkjubiläum, lädt mit über 20 Stationen auf fast 6 km zur Einkehr und Besinnung ein.



Wenn Sie nicht allein pilgern möchten, können Sie auch in diesem Sommer die „Rauswege“ mit den PastorInnen der Gemeinden entdecken und erwandern. Immer **donnerstags um 18.30 Uhr** treffen sich alle, die mitgehen möchten, mit wechselnden PastorInnen und Ehrenamtlichen zum Pilgern. Los geht's am Weg zur Alten Trinkhalle an der Ampelkreuzung Borgweg/Ecke Südring.

Zur Vorbereitung und Orientierung dient die Broschüre „Rauswege“, die Sie in allen teilnehmenden Kirchen und zahlreichen Cafés erhalten. Aktuelle Infos finden Sie im Internet unter

**[www.kirche-hamburg.de/stadtpark-kirchen](http://www.kirche-hamburg.de/stadtpark-kirchen)**



## Epiphanienhaus: Guter Stern



Leben unter dem guten Stern – gemeint ist das Leben im Epiphanienhaus unter dem Epiphaniastern, einem Leitstern, der nicht nur die drei Weisen aus dem Morgenland begleitet, sondern auch vielen alten Menschen den Weg durch das Alter weist.

**Auch bis in euer Alter bin ich derselbe, und ich will euch tragen, bis ihr grau werdet. Ich habe es getan; ich will heben und tragen und erretten. (Jes 46,4)** Leitbild der Diakoniestiftung Alt-Hamburg.

Für uns im Epiphanienhaus ist es wichtig, neben einer guten Gemeinschaft auch das gemeinsame religiöse Erleben zu pflegen. Morgens im Speisesaal sprechen wir zu Beginn ein kleines Morgengebet. Es schickt uns gut gerüstet in den Tag. Auch bei Besuchen in den Zimmern wird so manches Gebet gesprochen, Nöte werden benannt, und der gute Stern leuchtet dort, wo manche Wegstrecke dunkel ist. Es gibt zwei verschiedene Gottesdienste im Epiphanienhaus: Alle 14 Tage, am Samstag um 16 Uhr, halten ganz unterschiedliche Pastorinnen und Pastoren der Region den Gottesdienst. Kommen Sie gerne dazu und erleben Sie es selbst – die Senioren freuen sich über Gäste aus der Gemeinde. Am Freitagvormittag, auch 14-täglich, gibt es einen ganz besonderen Gottesdienst für unsere Senioren mit Demenz. Es ist der Gottesdienst für den Augenblick. Es ist immer wieder schön, wenn ich ein Lächeln oder einen wachen Blick von den BewohnerInnen mit Demenz bekomme. Ins Gespräch über Gott und die Welt kommen wir im Bibelgespräch. In einem ökumenischen Miteinander versuchen wir, den kommenden Predigttext für uns zu erarbeiten und in Bezug zu setzen zu unserem Leben hier im Epiphanienhaus. Auch hier leitet uns der Epiphaniastern. Der Herr segne dieses Haus (Kreuzestext im Eingang) und das Leben unter dem guten Stern in diesem Haus.

Heike Wendt, Pastorin im Ehrenamt und in der soz. Betreuung im Epiphanienhaus tätig



### Alten- und Pflegeheim Epiphanienhaus,

Jarrestraße 75, 22303 Hamburg | Telefon 040 - 27 84 45,  
verwaltung@epiphanien.diakoniestiftung.de  
www.epiphanien.diakoniestiftung.de

Zeit für spezielle Fragen an den Heimleiter Lothar Lepold und eine Führung des Heimbeirats (Bewohnerin) durch die Räumlichkeiten: mittwochs 10–11 Uhr und donnerstags 17–18 Uhr

## Kampnagel: Wilder Genre-Mix

Im Rahmen des Schwerpunkts PROJETO BRASIL – TROPICALYPSE NOW! vom **1. bis 11. Juni**, welcher den Fokus auf aktuelle brasilianische Künstlerpositionen setzt, kommt Christiane Jatahy nach Hamburg. Angelehnt an Tschechows »Drei Schwestern«, nimmt Jatahy die Frage nach der eigenen Utopie als Ausgangspunkt. Aus Interview-Filmmaterial, Tschechows Text und eigenen Wunschvorstellungen hat sie zusammen mit drei exzellenten Schauspielerinnen die Schwestern geformt.



© Christian Altorfer



© Christian Altorfer

**Vom 10. bis 28. August ist Sommerfestival-Zeit.** Ein besonderes Highlight ist diese Uraufführung: THE GREATEST SHOW ON EARTH versammelt Künstlergrößen, die in einem Zirkusrahmen kleine Einzelnummern darbieten. Mit dabei sind Meg Stuart, Philippe Quesne, Contact Gonzó, Antonia Baehr, Florentina Holzinger/Vincent Riebeek u.v.m. Neben vielen weiteren internationalen Gastspielen, Konzerten und Unterhaltung im Festivalgarten sind die Sommerfestival-Allstars Jan Plewka, Tom Stromberg und Band zurück mit ihrer neuesten Produktion DIE MACHT DER MUSIK.

### Projeto Brasil – Tropicalypse Now! Christiane Jatahy – What If They Went To Moscow?

Do 09.06.–Fr 10.06.2016

### Internationales Sommerfestival

Mi 10.08.–So 28.08.2016

### Jan Plewka / Tom Stromberg / Die Schwarz-Rote Heilsarmee

Do 25.08.–Sa 27.08.2016



## Epiphanien goes KAMPNAGEL

Mit der Nachbarschaftskarte gibt es für Gemeindemitglieder Kampnagel-Karten zum ermäßigten Preis.



Jarrestraße 20

Tel. 040 270 949 49

Kartentelefon: Mo–Sa 10–19 Uhr

Theaterkasse: Mo–Sa 16–19 Uhr



## Unterstützung: Ein Zehner für die Gemeinde



Lange konnten wir Kirchnaustritte verkraften, ohne die Arbeit einschränken zu müssen. Auf lange Sicht gibt es aber nur ein Mittel: **Wer will, dass die Kirche mit den vielen Angeboten im Stadtteil erhalten bleibt, sollte dabeibleiben, wieder eintreten und auch andere dazu ermutigen!**

**Engagieren Sie sich und beteiligen Sie sich mit Ihrer Spende!** Nutzen Sie gerne das SEPA-Lastschriftmandat auf der nächsten Seite oder erteilen Sie einen Dauerauftrag. Eine Spendenquittung ist selbstverständlich! Ob Einzelspende oder ein kleiner regelmäßiger Betrag von 5 bis 10 Euro – wir freuen uns, und Sie tragen dazu bei, dass Kirche lebendig bleibt!

---

**Machen Sie mit!** Spenden Sie einen kleinen, aber regelmäßigen Betrag! Schon **10,- Euro helfen uns sehr!** So geht's:

- Erteilen Sie der Gemeinde ein SEPA-Lastschriftmandat – füllen Sie das Formular auf der Folgeseite aus und geben Sie es im Gemeindebüro ab.
- ODER richten Sie einen Dauerauftrag mit folgenden Angaben ein:
  - o Empfänger: Ev.-luth. Epiphaniengemeinde Hamburg
  - o IBAN: DE59200505501242122867
  - o SWIFT/BIC: HASPDEHHXXX
  - o Verwendungszweck: **Sie können wählen, wofür Ihre Spende verwendet werden soll –**  
Spende für Kinder, Jugend, Senioren, Flüchtlingsarbeit, Gemeindefarbeit allgemein ...
- ODER spenden Sie per Einzelüberweisung unter den oben genannten Angaben.

In jedem Fall erhalten Sie für Ihre Unterstützung am Jahresanfang des Folgejahres eine Spendenbescheinigung. Bitte geben Sie dafür unbedingt auch Ihre Anschrift im Feld „Verwendungszweck“ an.

**Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung!**

# SEPA-Lastschriftmandat (Basis)

Hiermit ermächtige ich die Epiphaniengemeinde Hamburg, die unten angegebene Zahlung bei Fälligkeit zu Lasten meines Kontos mittels Lastschrift einzuziehen. Wenn mein Konto die erforderliche Deckung nicht aufweist, besteht keine Verpflichtung seitens des Geldinstituts, die Lastschrift einzulösen. Ich kann mein SEPA-Lastschriftmandat jederzeit widerrufen.

**Zahlungsempfänger:** Ev.-luth. Epiphaniengemeinde Hamburg · Großheidestr. 44 · 22303 Hamburg

Verwendungszweck (z. B. Kinder, Musik, Flüchtlingsarbeit, Kirchenasyl etc.)

Betrag in Euro

## Abbuchung

monatlich

halbjährlich

jährlich

Erste Abbuchung am: .....

Vorname, Name

Kontonummer | BLZ

Straße, Hausnummer

IBAN

PLZ, Ort

SWIFT/BIC

Datum, Ort

Unterschrift des Kontoinhabers

### SPEZIALISIERTE BERATUNG

#### TelefonSeelsorge (kostenfrei)

Anonym. Kompetent. Rund um die Uhr.  
Telefon: 0800/111 0 111 · 0800/111 0 222

#### Notfall-Seelsorge der Feuerwehr: Telefon 112

#### JBZ – Jugendberatungszentrum

(für Menschen von 15 bis 27 Jahren)  
Barmbeker Str. 71, Telefon: 279 44 59

#### Frauenberatung: biff Winterhude

Moorfurthweg 9b (beim Goldbekhaus),  
Telefon: 280 79 07

#### Bodelschwing Diakoniestation Ambulante

**Pflege**, Forsmannstraße 19, Telefon 279 41 41  
Internet: www.bodelschwing.com

### IMPRESSUM

#### HERAUSGEBER

Ev.-luth. Epiphaniengemeinde Hamburg  
Großheidestraße 44, 22303 Hamburg, Tel. 270 83 07  
Die Ev.-luth. Epiphaniengemeinde Hamburg ist eine Körperschaft des öffentlichen Rechts in der Evangelisch-Lutherischen Kirche in Norddeutschland (Nordkirche). Sie wird vertreten durch den Kirchengemeinderat (Vorsitz: Broder Jürgensen, Anschrift wie oben).

#### REDAKTION

Pastorin Melanie Kirschstein (verantwortlich),  
Marina Reiter, Marja Reher (Grafik)

#### E-MAIL

kirche@epiphaniengemeinde.de

#### ANZEIGEN

Pastorin Melanie Kirschstein (verantwortlich),  
Marina Reiter.  
Es gilt die Anzeigenpreisliste von 07/2006.

#### REDAKTIONS- UND ANZEIGENSCHLUSS

12.6.2016 für Ausgabe Sept. · Okt. · Nov. 2016

#### DRUCKEREI

alsterpaper, Wiesendamm 22a, 22305 Hamburg

Seite heraustrennen, ausfüllen und in den Kirchenbriefkasten (Großheidestraße 44) einwerfen.





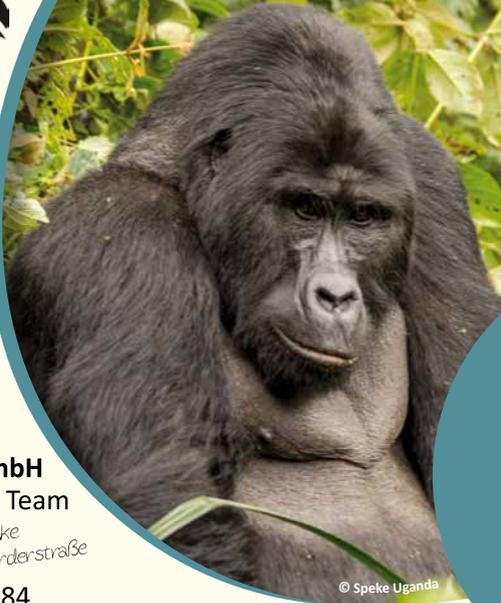
Kirche und Gemeindebüro	Großheidestraße 44 22303 Hamburg Angela Händler	kirche@epiphaniengemeinde.de Telefon 270 83 07 Fax 27 87 90 31
<b>Büro-Öffnungszeiten</b>	Mi. 12–13 Uhr, 17–18 Uhr, Do. 10–12 Uhr	
Bankverbindung	BAN: DE59200505501242122867	SWIFT/BIC: HASPDEHHXXX
Hauptamtliche Pastorin	Pastorin Melanie Kirschstein	pastorin@epiphaniengemeinde.de Telefon 270 83 08
Kirchengemeinderatsvorsitz	Broder Jürgensen	Telefon 27 88 08 23
Pastorin (Ehrenamt)	Heike Wendt	pastorin.wendt@gmx.de Telefon über Gemeindebüro
Musikzeit	Kathrin Bröcking	Telefon 639 777 94 
Gemeindehaus	Saal, Jugendkeller und Spielgruppenetage	Wiesendamm 125 Telefon 270 40 10 
Kinder- und Jugendarbeit	David Barth Wiesendamm 125	davidbarth.epiphanienjugend @googlemail.com Telefon 53 02 03 30 Mobil 0173 – 361 51 69 
Seniorentreff (Org.)	Angela Händler	Telefon 270 83 07
Internetcafé	Marlies Nehmzow	Telefon 27 69 15
netzwerk nachbarschaft	Hille Richtsen und Renate Lipp	Telefon über Gemeindebüro Lipp.Richtsen@t-online.de
Küster/Hausmeister	Thomas Marasinski	Telefon über Gemeindebüro
Winterhuder Kantorei Epiphanien	Leitung: Edzard Burchards Chorprobe: dienstags 19.30 Uhr	mail@edzardburchards.de 
Kindertagesstätte	Neckelmannstraße 1 Leiterin: Ingeborg Klöckner	kita.epiphanien@eva-kita.de Telefon 279 17 99 Fax 27 80 75 10 
Alten- und Pflegeheim Das Epiphanienhaus	Jarrestraße 75 Leiter: Lothar Lepold Mi. 10–11 Uhr, Do. 17–18 Uhr	verwaltung@ epiphanien.diakoniestiftung.de Telefon 278 44 5 Fax 27 84 46 00
Kirchen der Region	Heilandskirche Matthäuskirche St. Gertrud	Winterhuder Weg 132 Gottschedstraße 17 Immenhof 10
Regionalbüro Uhlenhorst und Winterhude	Susanne Petzold Winterhuder Weg 132	buero@winterhude-uhlenhorst.de Telefon 413 46 60
Gemeindebriefredaktion und Anzeigen	Marina Reiter Adresse wie Gemeindebüro	gemeindebrief@ epiphaniengemeinde.de Mobil 0172 – 407 42 87



**KREATIV  
UND  
VIELSEITIG**

**TOUCAN Reisen GmbH**  
Astrid Strohmeier + Team  
Grillparzerstr. 47 *Ecke*  
22085 Hamburg *Herderstraße*  
Tel.: 040 / 22 74 81 84  
info@toucan-reisen.de

www.toucan-reisen.de



© Speke Uganda

**Wir bieten Ihnen:**

- Pauschalreisen
- Reisen mit Kindern
- Reisen in Deutschland
- Reisen weltweit
- Städtereisen
- Hochzeitsreisen
- Gruppenreisen
- Kreuzfahrten
- Einzelleistungen wie Flug, Mietwagen, Wohnmobil u.a.

## Modenschau: Günstige Gelegenheit

Sie wollten schon lange mal wieder Ihren Kleiderschrank ausmisten? Dann haben Sie dazu jetzt die perfekte Gelegenheit: **Für unsere beliebte Modenschau am 23. September suchen wir noch witzige, schöne Kleiderverspender in den Größen 38 bis 44/46.** Wenn Sie sich trennen können, geben Sie Ihre Spenden bitte im Gemeindebüro ab – vielen Dank!



**Diakonie pflegt**

**Gott sei Dank,  
hier zählt der Mensch**

Auch ganz in Ihrer Nähe in einer von über 80 Pflege-Einrichtungen der Diakonie in Hamburg

Wir beraten Sie gerne persönlich, jeden Tag, rund um die Uhr und kostenlos.

[www.pflege-und-diakonie.de](http://www.pflege-und-diakonie.de)  
Service-Telefon 0800-011 33 33

Bei uns finden Sie sofort aktuelle freie Plätze im Seniorenheim, in der Kurzzeitpflege und Pflegedienste oder Tagespflege-Einrichtungen.

# Momente in Epiphaniien



↑ Viel Spaß im Jugendkeller.



↑ Unser Kirchenschiff im schönsten Licht.



↑ Helle Freude beim Oster-Gottesdienst.  
↓ Konfi-Cup der Nordkirche.



↑ Sorgt für den guten Ton: Irene Otto.

